

Варшава, 10 июня 2019 г.

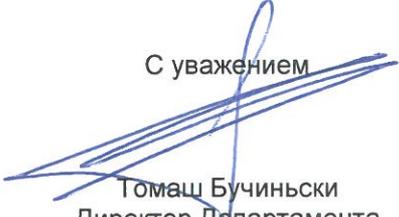
DTK-7.4602.91.2019

Господину
Тадеушу Шозде
Председателю Комитета
Организации Сотрудничества Железных Дорог
г. ВАРШАВА

Уважаемый Господин Председатель!

Направляем Вам информацию от лицензированного перевозчика EP Cargo a.s., осуществляющего международные железнодорожные перевозки грузов, с просьбой включить ее в Приложение 5 Информационного руководства к СМГС.

С уважением


Томаш Бучиньски
Директор Департамента
железнодорожной отрасли

3.1. Наименования перевозчиков (полное и сокращенное) и их коды, участки железных дорог/водные участки, по которым они осуществляют перевозки (с разбивкой по странам)

Полное наименование перевозчиков	Сокращенное наименование перевозчиков	Коды перевозчиков	Участки железных дорог/водные участки, по которым осуществляются перевозки	Адрес перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)
1	2	3	4	5
EP Cargo a.s.	EPC a.s.	3283	На всей сети – Польша и Чехия	Улица: Náměstí Hrdinů 1693/4a 140 00 Прага, Чешская Республика, телефон: +420 730 815 002 Эл.почта: Mario.Kisa@epcargo.cz

3.2. Адреса перевозчиков, по которым направляются:

3.2.1 информация для согласования перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет согласования
1	2	3	4	5
Республика Польша	EP Cargo a.s.	Транспортный офис	Улица: Českosobratrská 3321/46 702 00 Острава, Чешская Республика, Телефон:	Все согласования

			+ 420 730 815 002 Эл.почта: Mario.Kisa@epcargo.cz	
--	--	--	--	--

3.2.2. информация о прекращении движения или запрете перевозок

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет информации
1	2	3	4	5
Республика Польша	EP Cargo a.s.	Транспортный офис	Улица: Āeskobratrská 3321/46 702 00 Острава, Чешская Республика, Телефон: + 420 730 815 002 Эл.почта: Mario.Kisa@epcargo.cz	Вся информация о прекращении движения или запрете перевозок

3.2.3. претензии, предъявляемые на основании СМГС

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет претензии
1	2	3	4	5

Республика Польша	EP Cargo a.s.	Транспортный офис	Улица: Českosobratrská 3321/46 702 00 Острава, Чешская Республика, <i>Телефон:</i> + 420 730 815 002 <i>Эл.почта:</i> Mario.Kisa@epcargo.cz	Все претензии согласно СМГС
------------------------------	---------------	-------------------	--	--------------------------------------

3.2.4. извещение перевозчика об изменении договора перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет информации
1	2	3	4	5
Республика Польша	EP Cargo a.s.	Транспортный офис	Улица: Českosobratrská 3321/46 702 00 Острава, Чешская Республика, <i>Телефон:</i> + 420 730 815 002 <i>Эл.почта:</i> Mario.Kisa@epcargo.cz	Вся информация